

accenteur mouchet <i>1 entendu le 5/7 à l'église de Neiden;</i>	dunnock	<i>prunella modularis</i>
alouette des champs <i>1 chante le 7/7 à Svartnes (Varanger); aussi à Värtsilä, Oulu et Puurijärvi</i>	sky lark	<i>alauda arvensis</i>
alouette hausse-col <i>1 chante le 8/7 sur parking en route vers Båtsfjord</i>	shore lark	<i>eremophila alpestris</i>
balbuzard pêcheur <i>1 ex. le 22/6 à Värtsilä; 1 ex. le 24/6 à Patvinsuo NP, 1 ex. le 15/7 à Siikaneva, 1 ex. le 16/7 à Puurijärvi</i>	osprey	<i>pandion haliaetus</i>
barge rousse <i>côtes de Norvège uniqueent : 3 ex. à Nesseby, 30 ex. près de Høyholmen,</i>	bar-tailed godwit	<i>limosa lapponica</i>
bécasse des bois <i>1 ex. entendu la nuit du 21 au 22/6 aux environs de Parikkala, avec Christian</i>	woodcock	<i>scolopax rusticola</i>
bécasseau violet <i>1 ex. le 5/7 au soir près de Vestre Jakobslev</i>	purple sandpiper	<i>calidris maritima</i>
bécasseau cocorli <i>5 ex. en plumage d'été le 13/7 au soir sur la plage à Hailuoto</i>	curlew sandpiper	<i>calidris ferruginea</i>
bécasseau de Temminck <i>qlq ex. le 6/7 à Vadsø (Varanger);</i>	Temminck's stint	<i>calidris temminckii</i>
bécasseau minute <i>4 ex. le 13/7 au soir sur la plage à Hailuoto</i>	little stint	<i>calidris minuta</i>
bécasseau variable <i>qlq ex. le 6/7 à Vadsø et le 8/7 en route vers Båtsfjord (Varanger); 2 ex. le 13/7 sur la plage à Hailuoto (île devant Oulu)</i>	dunlin	<i>calidris alpina</i>
bécassine des marais <i>1 ex. posé le 7/7 à Svartnes (Varanger); 1 ex. en vol le 12/7 à Liminka; aussi le 16/7 à Puurijärvi</i>	snipe	<i>gallinago gallinago</i>
bécassine sourde <i>1 ex. levé le soir du 13/7 à Hailuoto</i>	jack snipe	<i>lymnocryptes minimus</i>
beccroisé des sapins <i>commun mais peu observé convenablement : Salla, le 13/7 à Hailuoto, 1 mâle le 17/7 à Vaskijärvi</i>	common crossbill	<i>loxia curvirostra</i>
bergeronnette grise <i>omniprésente et abondante du Nord au Sud</i>	white wagtail	<i>motacilla alba alba</i>
bergeronnette printanière <i>commune : Patvinsuo NP, Kuhmo, Toranki, Valtavaara, Salla, Sodankylä, Vadsø, Oulu...</i>	yellow wagtail	<i>motacilla flava</i>
bondrée apivore <i>1 ex. en vol lors de la ballade de 11 km le 26/6 près de Kuhmo ?</i>	honey buzzard	<i>pernis apivoris</i>
bouvreuil pivoine <i>assez commun mais discret : Kuhmo, Karigasniemi, Hailuoto, Siikaneva, Vaskijärvi</i>	bullfinch	<i>pyrrhula pyrrhula</i>
bruant des neiges <i>Norvège : 2 ex. le 7/7 sur la route vers Hanmingberg</i>	snow bunting	<i>plectophenax nivalis</i>
bruant des roseaux <i>Commun au bord des lacs en Finlande</i>	reed bunting	<i>emberiza schoeniclus</i>

bruant jaune <i>commun : Värtsilä, Hailuoto, Puurijärvi...</i>	yellowhammer	<i>emberiza citrinella</i>
bruant lapon <i>une petite colonie le 8/7 près d'un parking en route vers Båtsfjord</i>	Lapland bunting	<i>calcarius lapponicus</i>
bruant nain <i>1 chanteur longuement observé le 27/6 au lac Toranki à Kuusamo</i>	little bunting	<i>emberiza pusilla</i>
bruant rustique <i>1 famille le 26/6 en forêt près de Kuhmo, aussi le 29/6 à Oulanka NP et à Pyhätunturi</i>	rustic bunting	<i>emberiza rustica</i>
busard des roseaux <i>Le plus commun des rapaces ? Parrikala, Sysmäjärvi, Puurijärvi, Oulu oilport, Liminganlahti,...</i>	marsh harrier	<i>circus aeruginosus</i>
busard saint-martin <i>1 mâle et 1 femelle le 12/7 à Limingalahti</i>	hen harrier	<i>circus cyaneus</i>
buse pattue <i>Commun dans l'extrême Nord de la Finlande et en Norvège</i>	rough-legged buzzard	<i>buteo lagopus</i>
canard chipeau <i>1 ex. le 25/6 depuis la lintutorni près de Nurmes et c'est tout !</i>	gadwall	<i>anas strepera</i>
canard colvert <i>commun mais jamais nombreux</i>	mallard	<i>anas platyrhynchos</i>
canard pilet <i>une famille le 12/7 à Liminganlahti, 3 ex. le 15/7 entre Keuruu et Ruovesi</i>	pintail	<i>anas acuta</i>
canard siffleur <i>10 ex. le 22/6 à Värtsilä; aussi à Sysmäjärvi, Parrikala, Vadsø, Liminganlahti</i>	wigeon	<i>anas penelope</i>
canard souchet <i>10 ex. le 22/6 à Värtsilä; une famille le 12/7 à Liminganlahti, Parrikala</i>	shoveler	<i>anas clypeata</i>
chevalier aboyeur <i>observé çà et là dans les mêmes biotopes que le sylvain : Sysmäjärvi, Kuhmo, Saariselka,</i>	greenshank	<i>tringa nebularia</i>
chevalier arlequin <i>1 ex. en vol le 22/6 depuis la birdtower à Parikkala</i>	spotted redshank	<i>tringa erythropus</i>
chevalier gambette <i>côtes de Norvège : Nesseby, Vadsø, route vers Berlevag et Golfe de Bothnie : Oulu, Hailuoto</i>	redshank	<i>tringa totanus</i>
chevalier guignette <i>Mussalo, Ruukatuntunri près de Salla, sewage farm Saariselka, route vers Karigasniemi, Hailuoto, Liesjärvi</i>	common sandpiper	<i>actilis hypoleucos</i>
chevalier sylvain <i>souvent observé alarmant en forêt : Sysmäjärvi, Kuhmo, Patvinsuo, Nurmes, ... aussi à Liminganlahti (très familier)</i>	wood sandpiper	<i>tringa glareola</i>
choucas des tours <i>qlq ex. le 16/7 sur la place du marché à Rauma; une centaine sur une pelouse à Loimaa</i>	jackdaw	<i>corvus monedula</i>
cincle plongeur <i>1 couple avec au moins 3 jeunes le 29/6 au moulin Myllykoski (Oulanka NP)</i>	dipper	<i>cinclus cinclus</i>
combattant <i>2 ex. le 4/7 aux décanteurs de Saariselka, Nesseby, Ekkeroy, 1 femelle avec 4 jeunes à Svartnes</i>	ruff (m) / reeve (f)	<i>philomachus pugnax</i>

corbeau freux <i>1 ou 2 colonies dans la région de Turku; aussi à Liminka</i>	rook	<i>corvus frugilegus</i>
cormoran huppé <i>nicheur sur l'île de Hornöya en face de Vardø</i>	shag	<i>phalacrocorax aristotelis</i>
corneille mantelée <i>omniprésente</i>	hooded crow	<i>corvus corone cornix</i>
coucou gris <i>très commun (abondance en lien direct avec le pouillot fitis ?)</i>	cuckoo	<i>cuculus canorus</i>
courlis cendré <i>entendu à Parikkala, 20 à Värtsilä; aussi à Patvinsuo, Varanger, Karisgasniemi, Oulu, Liminganlahti</i>	curlew	<i>numenius arquata</i>
courlis corlieu <i>Patvinsuo NP, Kuhmo</i>	whimbrel	<i>numenius phaeopus</i>
cygne sauvage* cygne chanteur* <i>familles à Parikkala, Patvinsuo NP, près de Nurmes, Ruovesi, Puurijärvi</i>	whooper swan	<i>cygnus cygnus</i>
cygne tuberculé <i>1 couple avec jeunes le 16/7 au camping d'Uusikapunki</i>	mute swan	<i>cygnus olor</i>
eider à duvet <i>Mussalo, des milliers dans la péninsule de Varanger</i>	eider	<i>somateria mollissima</i>
eider à tête grise <i>1 mâle le 7/7 dans un groupe d'eiders à duvet, sur la route de Hanmingberg (Varanger)</i>	king-eider	<i>somateria spectabilis</i>
eider de Steller <i>plus de 50 le 5/7 à marée basse à Nesseby (Varanger)</i>	Steller's eider	<i>polysticta stelleri</i>
épervier d'Europe <i>1 ex. en vol le 18/7 à Liesjärvi</i>	sparrow hawk	<i>accipiter nisus</i>
étourneau sansonnet <i>Oulu</i>	starling	<i>sturnus vulgaris</i>
faucon crécerelle <i>Kittilä, 1 ex. le 12/2 à Liminganlahti</i>	kestrel	<i>falco tinnunculus</i>
faucon gerfaut <i>un nid signalé dans la vallée de la Tana. Longuement entendu crier les jeunes, mais pas vu.</i>	gyr falcon	<i>falco rusticolus</i>
faucon hobereau <i>le faucon le plus commun ? (abondance de grosses libellules) Sysmäjärvi, Patvinsuo NP, près de Nurmes, Heina-</i>	hobby	<i>falco subbuteo</i>
fauvette à tête noire <i>Hailuoto, Puurijärvi</i>	blackcap	<i>sylvia atricapilla</i>
fauvette des jardins <i>Sysmäjärvi, Uusikapunki,</i>	garden warbler	<i>sylvia borin</i>
fauvette grisette <i>présente à Parikkala, Puurijärvi, Uusikapunki</i>	whitethroat	<i>sylvia communis</i>
foulque macroule <i>commune dans le Sud</i>	coot	<i>fulica atra</i>

fuligule milouin <i>quelques ex. à Sysmäjärvi, Parikkala, 2 ex. Uusikapunki</i>	pochard		<i>aythya ferina</i>
fuligule milouinan <i>1 ex. dans un petit lac en bord de route le 8/7 vers Båtsfjord</i>	scaup		<i>aythya marila</i>
fuligule morillon <i>Commun : Sysmäjärvi, Uusikapunki, Parikkala, Patvinsuo, Kuhmo, Vadsø, Oulu, ...</i>	tufted duck		<i>aythya fuligula</i>
garrot à œil d'or <i>omniprésent sur les lacs en Finlande, familles; nichoirs. Aucun mâle ?</i>	goldeneye		<i>bucephala clangula</i>
geai des chênes <i>rencontré à Mussalo et à Heinasuvanto</i>	jay		<i>garrulus glandarius</i>
gélinotte des bois <i>1 ex. bien vu le 1/7 à Valtavaara</i>	hazel grouse		<i>bonasa bonasia</i>
gobemouche gris <i>1 couple niche au centre d'information de Parikkala, Patvinsuo NP, Kuhmo, Salla, Nurmes,...</i>	spotted flycatcher		<i>muscipapa striata</i>
gobemouche noir <i>Très commun là où il y a des arbres... et des moustiques, c'est-à-dire partout (nichoirs)</i>	pied flycatcher		<i>ficedula hypoleuca</i>
goéland argenté <i>Mussalo, Ekkeroy et Puurijärvi</i>	herring gull		<i>larus argentatus</i>
goéland cendré <i>"le" goéland de Finlande. Rencontré partout même à l'intérieur du pays.</i>	common gull		<i>Larus canus</i>
goéland marin <i>Nesseby, Ekkeroy, Uusikapunki</i>	great black-backed gull		<i>Larus marinus</i>
gorge-bleue à miroir roux <i>1 ex. le 1/7 près de Valtavaara, 1 famille le 9/7 près de Karigasniemi</i>	bluethroat		<i>luscinia svecica</i>
grand butor* butor étoilé* <i>Parikkala : 1 ex. en vol le 21/6 depuis la birdtower + 1 ex. entendu</i>	bittern		<i>botaurus stellaris</i>
grand corbeau <i>2 ex. le 1/7 à Valtavaara; 3 ex. le 7/7 sur la route de Berlevag</i>	raven		<i>corvus corax</i>
grand cormoran <i>2 ex. le 8/7 à Båtsfjord</i>	cormorant		<i>phalacrocorax carbo</i>
grand gravelot <i>4 ex. Saariselka sewage farm, 3 ex. Hanmingberg, aussi à Svartnes, Båtsfjord, Oulu, Hailuoto</i>	ringed plover		<i>charadrius hiaticula</i>
grèbe esclavon <i>couples avec jeunes à Parikkala, Värttilä, Ruovesi</i>	slavonian grebe*	horned	<i>podiceps auritus</i>
grèbe huppé <i>5 ex. Parikkala, 1 ex. Kuhmo; aussi à Liminganlahti, Hailuoto et Uusikapunki</i>	great crested grebe		<i>podiceps cristatus</i>
grèbe jougris <i>4 ex. à Parikkala, 1 ex. à Sodankylä; aussi à Liesjärvi</i>	red-necked grebe		<i>podiceps grisegena</i>
grive draine <i>entendue la nuit à Parikkala, aussi à Patvinsuo NP, Ruovesi</i>	mistle thrush		<i>turdus viscivorus</i>

grive litorne <i>sans aucun doute la plus nombreuse des grives; rencontrée partout</i>	fieldfare	<i>turdus pilaris</i>
grive mauvis <i>commune</i>	redwing	<i>turdus iliacus</i>
grive musicienne <i>le 26/6 à Kuhmo (2ex.), aussi entendue le 1/7 à Valtavaara</i>	song thrush	<i>turdus philomelos</i>
grue cendrée <i>entendue à Kuhmo, observée à Patvinsuo NP (2), 100 ex. au dortoir à Liminganlahti, 5 ex. Heina-Suvanto, 5ex.</i>	common crane	<i>grus grus</i>
guifette noire <i>1 ex. à Puurijärvi</i>	black tern	<i>chlidonias niger</i>
guillemot à miroir <i>4 ex. Ekkeroy, 2 ex. Båtsfjord</i>	black guillemot	<i>cepphus grylle</i>
guillemot de Brünnich <i>nicheur sur Hornöya face à Vardø (2200 couples)</i>	Brünnich's guillemot	<i>uria lomvia</i>
guillemot de Troïl <i>nicheur sur Hornöya face à Vardø (4000 couples)</i>	guillemot	<i>uria aalge</i>
harelde de Miquelon <i>4 ex. le 7/7 à Svartnes, 5 ex. sur la route de Båtsfjord</i>	long-tailed duck	<i>clangula hyemalis</i>
harle bièvre <i>commun, grand nombre au Varanger</i>	goosander	<i>mergus merganser</i>
harle huppé <i>observé à Mussalo, Varanger et Hailuoto</i>	red-breasted merganser	<i>mergus serrator</i>
harle piette <i>3 ex. à Sodankylä</i>	smew	<i>mergus albellus</i>
héron cendré <i>1 ex. le 16/7 à Puurijärvi</i>	heron	<i>ardea cinerea</i>
hibou des marais <i>1 en vol en route mais où ???</i>	short-eared owl	<i>asio flammeus</i>
hibou moyen-duc <i>cris de jeunes dans la nuit du 21 au 22/6 à Parikkala, dans le jardin de notre logement</i>	long-eared owl	<i>asio otus</i>
hirondelle de cheminée <i>Mussalo, Hailuoto</i>	swallow	<i>hirundo rustica</i>
hirondelle de fenêtre <i>Mussalo, niche sur le ferry vers Hailuoto !</i>	house martin	<i>delichon urbica</i>
huitrier pie <i>Mussalo, Varanger, Høyholmen, Hailuoto</i>	oystercatcher	<i>haematopus ostralegus</i>
jaseur boréal <i>2 ex. le 2/7 près de Salla</i>	waxwing	<i>bombycilla garrulus</i>
labbe à longue queue <i>3 ex. le 8/7 sur la route vers Båtsfjord</i>	long-tailed skua	<i>stercorarius longicaudus</i>

labbe parasite <i>commun au Varanger, sous les deux formes</i>	arctic skua	<i>stercorarius parasiticus</i>
loriot d'Europe <i>entendu à Parikkala</i>	golden oriole	<i>oriolus oriolus</i>
macareux moine <i>nicheur sur l'île de Hornöya face à Vardø (1000 couples)</i>	puffin	<i>fratercula arctica</i>
macreuse noire <i>1 ex. le 5/7 à Nesseby</i>	common scoter	<i>melanitta nigra</i>
marouette ponctuée <i>un chanteur (pouit, pouit,...) dans la nuit du 21 au 22/6 près de Parikkala (avec Christian)</i>	spotted crake	<i>porzana porzana</i>
martinet noir <i>observé à Mussalo, Patvinsuo NP (20), Parikkala</i>	common swift	<i>apus apus</i>
merle noir <i>rencontré uniquement sur la côte Sud : Mussalo,</i>	blackbird	<i>turdus merula</i>
mésange bleue <i>Mussalo, Uusikapunki, Vaskijärvi, Liesjärvi</i>	blue tit	<i>parus caeruleus</i>
mésange boréale <i>une famille le 23/6 près d'Outokumpu; aussi à Patvinsuo, Hailuoto et Vaskijärvi</i>	willow tit	<i>parus montanus</i>
mésange charbonnière <i>Pyhätunturi, Karigasniemi, Uusikapunki, Liesjärvi</i>	great tit	<i>parus major</i>
mésange huppée <i>le 17/7 à Vaskijärvi</i>	crested tit	<i>parus cristatus</i>
mésangeai imitateur <i>2 à 3 ex. le 29/6 à Oulanka NP, 2 ex. le 2/7 à Salla</i>	siberian jay	<i>perisoreus infaustus</i>
moineau domestique <i>en ville, au nord jusqu'à Vadsø. A Raumaa, mange du pain sur l'étal au marché</i>	house sparrow	<i>passer domesticus</i>
mouette pygmée <i>rencontrée à Parikkala, Värttilä, près de Nurmes, Kuhmo, Heina-Suvanto, Ruovesi et Puurijärvi</i>	little gull	<i>Larus minutus</i>
mouette rieuse <i>commune</i>	black-headed gull	<i>Larus ridibundus</i>
mouette tridactyle <i>Ekkeroy (20000 couples), Hornöya (25000 couples)</i>	kittiwake	<i>rissa tridactyla</i>
oie à tête barrée <i>4 ex. le 6/7 à Ekkeroy</i>	bar-headed goose	<i>anser indicus</i>
petit pingouin <i>le 6/7 Hornöya (500 couples nicheurs)</i>	razorbill	<i>alca torda</i>
phalarope à bec étroit <i>Nesseby 2 ex, Vadsø 250 ex, Ekkeroy 45 ex</i>	red-necked phalarope	<i>phalaropus lobatus</i>
phragmite des joncs <i>Parikkala et Liminganlahti</i>	sedge warbler	<i>acrocephalus schoenobaenus</i>

pic épeiche <i>1 le 23/6 au camp du Patvinsuo NP, aussi à Uusikapunki, Vaskijärvi et Liesjärvi</i>	great spotted woodpecker	<i>dendrocopos major</i>
pic noir <i>1 ex. observé à Liesjärvi</i>	black woodpecker	<i>dryocopus martius</i>
pie bavarde <i>présente jusque dans le Nord</i>	magpie	<i>pica pica</i>
pie-grièche grise <i>1 ex. le 1/7 près de Valtavaara</i>	great grey shrike	<i>lanius excubitor</i>
pigeon biset "de ville" <i>rencontré à Rauma, Turku</i>	rock dove	<i>columba livia</i>
pigeon ramier <i>commun dans le sud de la Finlande</i>	woodpigeon	<i>columba palumbus</i>
pinson des arbres <i>commun</i>	chaffinch	<i>fringilla coelebs</i>
pinson du nord <i>commun : souvent entendu, peu vu</i>	brambling	<i>fringilla montifringilla</i>
pipit à gorge rousse <i>Varanger : 2 ex. le 6/7 à Vadsø; 1 ex. le 8/7 en route vers Båtsfjord</i>	red-throated pipit	<i>anthus cervinus</i>
pipit des arbres <i>un chanteur le 23/6 au camping près d'Outokumpu; aussi à Hailuoto</i>	tree pipit	<i>anthus trivialis</i>
pipit des prés (farlouse) <i>commun tant dans les tourbières que sur les monts lapons</i>	meadow pipit	<i>anthus pratensis</i>
plongeon arctique* plongeon à gorge <i>3 ex. le 24/6 à Patvinsuo NP; 1 ex. le 17/7 et 1 couple nourrissant 1 jeune le 18/7 à Liesjärvi NP</i>	black-throated diver	<i>gavia arctica</i>
plongeon catmarin <i>Varanger uniquement : qlq ex. le 7/7 vers Hammingberg ; 3 ex. le 7/7 à Svartnes et 3 ex. le 8/7 à Båtsfjord</i>	red-throated diver	<i>gavia stellata</i>
pluvier doré <i>1 entendu à Patvinsuo NP, 1 K à Kuhmo, 2 ex. à Ekkeroy, Hammingberg, Utsjoki, Vaskijärvi</i>	golden plover	<i>pluvialis apricaria</i>
pouillot boréal <i>1 ex. entendu en Carélie ?</i>	arctic warbler	<i>phylloscopus borealis</i>
pouillot fitis <i>omniprésent et abondant, jusque dans le Nord. Peut-être l'oiseau le plus commun</i>	willow warbler	<i>phylloscopus trochilus</i>
pouillot siffleur <i>entendu en forêt le 23/6 près d'Outokumpu</i>	wood warbler	<i>phylloscopus sibilatrix</i>
pouillot véloce <i>1 ex. entendu le 20/7 depuis la voiture à Helsingør (Danemark); le seul du voyage !!!</i>	chiffchaff	<i>phylloscopus collybita</i>
pouillot verdâtre <i>1 ex. entendu en forêt le 23/6 ?</i>	greenish warbler	<i>phylloscopus trochiloides</i>
pygargue à queue blanche <i>1 ex. le 7/7 sur la route vers Hammingberg</i>	white-tailed eagle	<i>haliaeetus albicilla</i>

râle d'eau 1 ex. entendu le 22/6 depuis la birdtower à Parikkala	water rail	<i>rallus aquaticus</i>
râle des genêts 1 chanteur dans la nuit du 21 au 22/6 près de Parikkala (avec Christian)	corncrake	<i>crex crex</i>
roitelet huppé 1 entendu le 24/6 à Koli NP, aussi le 17/7 à Vaskijärvi	goldcrest	<i>regulus regulus</i>
roselin cramôisi 3 ex. entendus le 22/6 à Värtsilä et 1 ex. vu le 12/7 à Liminganlahti	common rosefinch	<i>cardopacus erythrinus</i>
rossignol progné un chanteur dans la nuit du 21 au 22/6 près de Parikkala (avec Christian)	thrush nightingale	<i>luscinia luscinia</i>
rouge-gorge Sysmäjärvi, Pyhätunturi, Vaskijärvi	robin	<i>erithacus rubecula</i>
rouge-queue à front blanc assez commun en forêt : Outokumpu, Valtavaara hill, Puurijärvi, Liesjärvi	common redstart	<i>phoenicurus phoenicurus</i>
rouge-queue noir 1 ex. le 16/7 en ville à Raumaa	black redstart	<i>phoenicurus ochruros</i>
rousserolle des buissons 2 chanteurs la nuit du 21 au 22/6 aux environs de Parikkala, avec Christian	Blyth's reed warbler	<i>acrocephalus dumetorum</i>
rousserolle effarvatte au moins 2 chanteurs le 16/7 dans la roselière devant le camping à Uusikapunki	reed warbler	<i>acrocephalus scirpaceus</i>
sarcelle d'été 1 couple le 21/6 à Parikkala	garganey	<i>anas querquedula</i>
sarcelle d'hiver qlq ex. le 22/6 à Värtsilä, 15 le 23/6 à Sysmäjärvi, près de Nurmes, 9 ex. à Saariselka sewage farm, Liminganlahti,	teal	<i>anas crecca</i>
sizerin blanchâtre 2 ex. en vol le 5/7 à Nesseby ?	arctic redpoll	<i>carduelis hornemanni</i>
sizerin flammé commun mais difficile à observer : au sol le 4/7 à Ukonjärvi, aussi sur la route vers Båtsfjord, à Utsjoki,...	redpoll	<i>carduelis flammea</i>
sterne arctique commune dans le Nord : colonies à Vestre Jakobslev, Vadsø (1000), ...	arctic tern	<i>sterna paradisaea</i>
sterne caspienne 2 ex. le 16/7 depuis la birdtower du Puurijärvi NP	caspian tern	<i>sterna caspia</i>
sterne pierregarin rencontrée surtout dans le Sud de la Finlande : Mussalo, Värtsilä (nids), près de Nurmes, Kuusamo (lac Toranki),	common tern	<i>sterna hirundo</i>
tadorne de Belon qlq ex. avec jeunes le 5/7 à Nesseby (Varanger)	shelduck	<i>tadorna tadorna</i>
tarin des aulnes le 27/6 à Valtavaara, Siikaneva et Vaskijärvi	siskin	<i>carduelis spinus</i>
tournepierre à collier Ekkeroy 2 ex. très démonstratifs; aussi à Hailuoto	turnstone	<i>arenaria interpres</i>

tourterelle turque <i>le 12/7, 2 ex. près de Oulu</i>	collared dove	<i>streptopelia decaocto</i>
traquet motteux <i>commun du Sud au Nord : Mussalo, Nesseby... aussi sur les monts lapons (Salla,)</i>	wheatear	<i>oenanthe oenanthe</i>
traquet tarier <i>assez commun : Värttilä, Puurijärvi, Valtavaraa, Oulu et Puurijärvi</i>	whinchat	<i>saxicola rubetra</i>
troglodyte mignon <i>1 entendu le 29/6 à Oulanka, 1 ex. le 14/7 Heinä-Suvanto</i>	wren	<i>troglodytes troglodytes</i>
vanneau huppé <i>rencontré ça et là : Mussalo, Värttilä (50), Oulu,</i>	lapwing	<i>vanellus vanellus</i>
verdier d'Europe <i>rencontré ça et là : Mussalo, Ukonjärvi, Karigasniemi, Puurijärvi et Vaskijärvi</i>	greenfinch	<i>carduelis chloris</i>